

Novas structuras per il sectur d'asil

Reducir il temp dal proceder

DA LUCAS DEPLAZES / ANR

Cun novs centers da la confederaziun per requirents d'asil vul il cussegli federal examinar las dumondas e decider surlonder per la pli gronda part entaifer 140 dis. En diversas conferenzas tranter la confederaziun, ils chantuns e las vischnancas han ils spezialists per las dumondas d'asil examinà la situaziun e formulà novas propostas. L'atun passà ha il cussegli federal suttamess al parlament sia missiva per la revisiun da la lescha d'asil. Finamira da la revisiun è d'accelerar la procedura d'examinar las dumondas d'asil. Cun ina nova structura per il sectur d'asil vul il cussegli federal garantir in proceder gist e pli svelt. En sis regiuns da la Svizra vul construir la confederaziun agens centers per requirents d'asil che disponan da las cundiziuns necessarias per acelerar la procedura, sco representants legals, interprets e cussegliaders da dretg. Las novas structuras duessan lubir da tractar las singulas dumondas d'asil – per la pli gronda part – en var 140 dis. Ston dentant ulteriuras dumondas veginr examinadas pli fundà, veginr repartids ils requirents d'asil sin ils chantuns. En tals cas duess la procedura veginr terminada en il decurs d'in onn. En cas d'ina decisiun negativa ston ils pertutgads bandunar immediat la Svizra. Per l'execuziun da la lescha portan ils chantuns la responsa-

bladad. Per garantir ina procedura gista e correcta metta la confederaziun a disposiziun als requirents d'asil ina cussegliazion giuridica gratuita. Quest sustegn giuridic gratuit duai reducir las dumondas da recurs e procurar per ina dimora pli curta en Svizra.

Novas investiziuns

La confederaziun vul pudair metter a disposiziun en ils novs centers var 5000 plazs da domicil per requirents d'asil. Quai mutta investiziuns da passa ina messa milliarda francs che duain dentant lubir da spargnar var 170 millioni francs l'onn. Ils centers da la confederaziun duain veginr fixads en collavuraziun cun ils chantuns e cun las vischnancas.

Sco emprima chombra ha il cussegli dals chantuns deliberà la fatschenta. La pledadra da la cumissiun *Verena Diener Lenz* (verds/ZH) ha fatg allusiu a las mesiras urgentas realisadas l'onn 2012 ch'il pievel ha acceptà cun ina maioritat da 78%. Sin fundament da quellas mesiras èn veginidas fatgas emprimas experientschas a Turitg. Cun la missiva dals 3 da settember 2014 propone il cussegli federal ina nova structura per l'entir sectur d'asil. Diener fa attent als problems difficils da repatriament dals requirents d'asil che han retschet ina decisiun negativa. A chantuns che na fan betg lur obligaziun areguard il repatriament po la conf-

deraziun metter a quint ils custs supplementars. Requires d'asil renitents pon veginr mess en centers spezials cun mesiras da libertads limitadas. Cun sis vuschs cunter duas ed ina abstensiun recumonda la cumissiun da suan-dar la via dal cussegli federal.

Meglierar l'acceptanza tar la populaziun

Stefan Engler (pcd/GR) ha dilucidà l'actuala problematica al sid da l'Europa e fatg attent che la Svizra stoppia quintar durant ils proxiuns onns cun in augment da requirents d'asil. L'onn passà han 23 765 personas inolròtta ina dumonda d'asil. Quest onn quintan ins cun var 30 000 dumondas d'asil. Tenor Engler èsi central per l'acceptanza da la populaziun che personas cun ina decisiun negativa veginian repatriadas consequentiamain. Maldiever da nossas instituziuns sto veginr sancziùna. Da nov è cumpetenta la confederaziun per las lubentschas da construciun per novs centers.

Plinavant duai il cussegli federal sustegnair il concept da l'Union europeica (EU) che prova da reparter pli gistamain ils requirents d'asil che veginan en l'Europa. Per Engler èsi impurtant da sa gidar cun ils pajais d'origin dals requirents d'asil. En ses votum fa el attent als giuvenils che veginan persuls en Svizra. Quels dovrian dapli tgira ed attenziun.

La presidenta da la confederaziun, *Simonetta Sommaruga*, è persuadida ch'ils problems d'asil pon veginr schliads mo ensemen cun ils chantuns e cun las vischnancas. Ella fa attent che las emprimas experientschas en il center da prova sajan positivas. Var 60% da las dumondas d'asil pon veginr liquidadas en ils centers da la confederaziun, grazia er al sustegn giuridic gratuit. Ils recurs sajan sa sbassads per la mesedad. Bunas experientschas han ins fatg cun la «procedura 48 uras» per personas che veginan or da pajais «segirs». Quellas dumondas èn sa reducidas considerablamain, ha constatà Sommaruga.

Cun 35 cunter traïs vuschs e tschintg abstensiuns ha acceptà il cussegli dals chantuns las propostas dal cussegli federal. La fatschenta va uss al cussegli naziunal.



En sis regiuns da la Svizra vul la confederaziun construir agens centers per requirents d'asil che disponan da las cundiziuns necessarias per acelerar la procedura, sco representants legals, interprets e cussegliaders da dretg. Las novas structuras duessan lubir da tractar las singulas dumondas d'asil – per la pli gronda part – en var 140 dis.

KEYSTONE